



ДИРЕКТОРАТ ЦИВИЛНОГ ВАЗДУХОПЛОВСТВА РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ
CIVIL AVIATION DIRECTORATE OF THE REPUBLIC OF SERBIA

111-03-0021/2025-0004
25 SEP 2025

СЕРТИФИКАТ ОРГАНИЗАЦИЈА ЗА ОБУКУ КОНТРОЛОРА ЛЕТЕЊА (ATCO TOs)
CERTIFICATE FOR AIR TRAFFIC CONTROLLER TRAINING ORGANIZATIONS (ATCO TOs)

Директорат цивилног ваздухопловства Републике Србије
Civil Aviation Directorate of the Republic of Serbia

СЕРТИФИКАТ ОРГАНИЗАЦИЈЕ ЗА ОБУКУ КОНТРОЛОРА ЛЕТЕЊА
SRB/ATCO TO-09/2025
AIR TRAFFIC CONTROLLERS TRAINING ORGANISATION CERTIFICATE
SRB/ATCO TO-09/2025

У складу са Уредбом Комисије (ЕУ) бр. 2015/340 и сходно условима који су наведени доле, Директорат цивилног ваздухопловства Републике Србије овим потврђује да је
Pursuant to Commission Regulation (EU) No 2015/340 and subject to the conditions specified below, the Civil Aviation Directorate of the Republic of Serbia hereby certifies

КОНТРОЛА ЛЕТЕЊА СРБИЈЕ И ЦРНЕ ГОРЕ SMATSA ДОО БЕОГРАД
AIR TRAFFIC CONTROL SERVICES SMATSA LLC BELGRADE

ТРТ НИКОЛЕ ПАШИЋА 10, 11000 БЕОГРАД
NIKOLE PASICA SQUARE 10, 11000 BELGRADE

организација за обуку сертифицивана у складу са Делом ATCO.OR с правом да спроводи обуку у складу са Делом ATCO, као што је наведено у приложеном одобрењу за обуку.
as a Part ATCO.OR certified training organization with the privilege to provide Part ATCO training, as listed in the attached training approval.

Услови одобрења и права:
Terms of approval and privileges:

Овај сертификат је ограничен на права и обим спровођења обуке као што је наведено у одобрењу за обуку.
This certificate is limited to the privileges and the scope of providing training as listed in the attached training approval.

Овај сертификат важи док је сертифицивана организација усаглашена са Делом ATCO.OR, Делом ATCO и осталим важећим прописима.
This certificate is valid whilst the certified organization remains in compliance with Part ATCO.OR, Part ATCO and other applicable regulations.

Овај сертификат важи сходно усаглашености са претходно наведеним условима одобрења и правима, осим у случају када је сертификат враћен, замењен, ограничен, суспендован или стављен ван снаге.
Subject to compliance with the foregoing terms of approval and privileges, this certificate shall remain valid unless the certificate has been surrendered, superseded, limited, suspended or revoked.

Датум издавања:
Date of issue:

Потписао:
Signed:


Мирјана Чизмаров, директорка
Mirjana Cizmarov, Director



СЕРТИФИКАТ ОРГАНИЗАЦИЈЕ ЗА ОБУКУ КОНТРОЛЗОРА ЛЕТЕЊА
ОДОБРЕЊЕ ЗА ОБУКУ
AIR TRAFFIC CONTROLLER TRAINING ORGANISATION CERTIFICATE
TRAINING APPROVAL

Прилог уз број ATCO TO сертификата:
Attachment to ATCO TO certificate number:

SRB/ATCO TO-09/2025
SRB/ATCO TO-09/2025

КОНТРОЛНА ЛЕТЕЊА СРБИЈЕ И ЦРНЕ ГОРЕ SMATSA ДОО БЕОГРАД
AIR TRAFFIC CONTROL SERVICES SMATSA LLC BELGRADE

је добила права да спроводи следећу обуку у складу са Делом ATCO:
has obtained the privileges to provide and conduct the following training in accordance with Part ATCO:

ВРСТА(Е) ОБУКЕ TYPE(S) OF TRAINING			
Врста обуке Type of training	Програм обуке Course	Додатна овлашћења Rating endorsements	Примедбе Remarks
☒ Почетна обука КЛ ATCO Initial training (Центар за обуку ANS особља ANS Training Center)	☒ Основна обука Basic training	није примењиво n a	
	☒ Обука за овлашћење Rating training ADC APP APS ACS		
☒ Обука КЛ у јединици ATCO Unit training	LYBA ACS		
	LYBA APS		
	LYBE ADC	SUR	
	LYBT ADC		
	LYBT APP		
	LYBT APS	SRA/PAR	
	LYVR ADC		
	LYVR APP		
	LYKV ADC		
	LYKV APP		
☒ Континуирана обука КЛ ATCO Continuation training	☒ Обука освежења знања КЛ ATCO Refresher training	није примењиво n a	
	☒ Дообука КЛ ATCO Conversion training	није примењиво n a	
☒ Обука инструктора за практичну обуку Practical instructor training (Центар за обуку ANS особља ANS Training Center)	☒ Обука за OJT OJT Training	није примењиво n a	
	☒ Обука освежења знања OJT OJT Refresher Training	није примењиво n a	
	☒ Обука за STDI STDI Training	није примењиво n a	
	☒ Обука освежења знања STDI STDI Refresher Training	није примењиво n a	
☒ Обука процњивача Assessor training (Центар за обуку ANS особља ANS Training Center)	☒ Обука за процњиваче Assessor Training	није примењиво n a	
	☒ Обука освежења знања процњивача Assessor Refresher Training	није примењиво n a	

Одобрење за овај програм обуке важи док:

- (a) ATCO TO сертификат није враћен, замењен, ограничен, суспендован или стављен ван снаге;
(b) се све активности спровode у складу са Делом ATCO.OR, Делом ATCO, другим важећим прописима, и, када је релевантно, са процедурама у документацији организације као што се захтева Делом ATCO.OR.

This training course approval is valid as long as:

- (a) the ATCO TO certificate has not been surrendered, superseded, limited, suspended or revoked; and
(b) all operations are conducted in compliance with Part ATCO.OR, Part ATCO, other applicable regulations, and, when relevant, with the procedures in the organisation's documentation as required by Part ATCO.OR.

Датум издавања:

Date of issue:

Потписао:

Signed:

Мирјана Чизмаров, директорка
Mirjana Cizmarov, Director